

Pozor, změna: Korespondenční adresa klubu není již Radnická 8, nýbrž Mečová 5, Brno. Klubovní večery se i nadále konají v klubovně PKO na Šilingrově nám. č.2, schody C, 2. posch. - Kaj ŝanĝo de programo: La 23-an de marto prelegas anstataŭ s-o Vítek /kiu vojaĝas eksterlanden/ prof. Th. Kilian el Třebíč pri "La filozofio de la juda spritaĵo". Nepre venu!

Nezapomeňte, že 31.III. přestávají platit slosovateľné knižní poukázky ČES: I ten, kdo nevyhrál, ůůže si je v klubu vyměnit za publikace nebo odznaky, a to v původní ceně 10 Kčs, nejlépe na klubovním večeru 23.III. Můžete je ovšem poslat i přímo sekretariátu ČES /nová adresa: pošt.schr. 8; Praha 2/, který je ovšem vyměňuje jen za některé publikace, odznaky a plakáty, které vydal. Nenechte poukázky propadnout!

Ni funebras.- La 1-an de februaro mortis post mallonga malsano en la aĝo de 58 jaroj s-ino Milada Vondroušková. Membriĝinte al la klubo en 1932, ŝi ĉiam aktive partoprenis la kluban vivon. En 1935 ŝi estis ano de IKK de la 6-a kongreso /konstitua/ de EAĈSR, en 1950 same ĉe la 8-a kaj en 1969 ce la konstitua kongreso de ĈEA. En siaj laborejoj- Jednota kaj poste Keramoprojekt - ŝi modele aplikadis Esperanton organizante ĉiujare korespondan kampanjon okaze de la Internacia Virina Tago. Oni prave povas aserti, ke sen la apogo de sia edzino s-ro Josef Vondroušek apenaŭ estus povinta regi la amason de poresperanta laboro, ĉu organiza kaj propaganda, ĉu traduka, kiun li ĝis nun liveris al la movado. La saman tagon forpasis en Brno s-ro Rudolf Nečas, 71-jara, ekde 1927 aktiva membro de la klubo kaj ĝia plurfoja vicprezidanto. Ĝis la lastaj jaroj li partoprenis aktive la teatrajn vesperojn aranĝitajn en la klubo, aktorante en pluraj roloj. - La 16-an de februaro mortis en Brno s-ro Otto Petr, honora membro de nia klubo, preskaŭ 78-jara. Lerninte la lingvon kiel rusa militkaptito, li membriĝis al la klubo meze de la dudekaj jaroj. Kiel direktoro de la presejo Nový lid li influis al vasta aplikado de Esperanto en la eldonejo, kiu publikigis lernolibrojn /J.V. Šamla/, la gazeton Nový lid /kie la kurson de Esperanto gvidis Jos. Vondroušek/ kaj glumarkojn /ankaŭ en kaj pri Esperanto/. S-ro Petr estas kunaŭtoro /kun R. Hromada/ de la vortaro "Esperantsko-ĉeský slovník" /Brno, Nový lid 1930, 107 p./, eldonita en 5000 ekzempleroj.-La laboro de niaj mortintoj devontigas nin daŭrigi ĝin.

Ze schůze výboru 21.I.: M.j. bylo dohodnuto střídání v řízení klubovních večerů; 12.-26.I. ing. Werner, 9.-23.II. Z.Hršel, 3.-16.III. M. Lorková, 23.III.-6.IV. O.Valentová, 13.-27.IV. J.Vondroušek. Povinností předsedajícího je včas zahájit, zajistit jazykovou desetiminutovku a přehled aktualit a uvést přednášejícího.- Byl projednán program oslav 70.výročí klubu /viz přílohu/. Na září plánujeme propagační výstavbu.

Výroční členská schůze se konala 2.II. Předseda ing. Jan. Werner přednesl výroční zprávu o činnosti /její stručný souhrn viz dále/. Pokladní zprávu přednesla s.Marta Lorková. Příjmy činily 8427,30 Kčs, vydání 9922,82 Kčs. Obě zprávy byly schváleny. Do výboru byli zvoleni: Marie Adamcová, Fr. Adamec, Tomáš Antoš, Zd.Hršel, M.Lorková, prof.Vil. Scheiber, Ant.Staněk, A.Svozilová, dr.ing.Jar.Šikula, Olga Valentová, Jos.Vondroušek, ing. Jan Werner. Do obsazení funkce předsedy, na kterou ing. Werner rezignoval a která je v tomto jubilejní roce zvláště významná, odpovídají za chod klubu dosavadní předseda, místopředseda a jednatel. Závěrem ing. Werner zdůraznil m.j., že hnutí mezinárodního jazyka si zasluhuje plné podpory nás všech. Je však nutné, aby se úkoly dělily na menší úseky, aby se na činnosti mohli podílet vedle všech členů výboru i ostatní dobrovolní pracovníci z řad členstva.

Výroční zpráva o činnosti.- Pro esperanto byl rok 1970 příznivý: UEA znamenala růst členstva, světového kongresu se aktivně účastnila hlava hostitelského státu, zintenzívněla činnost informačních prostředků a činnost pedagogická. Nesmírný význam má vydání úplného ilustrovaného slovníku. Druhý rok restaurace hnutí u nás zaznamenal i ČES vyšší počet členů, slušnou ediční činnost a zapojení do UEA. V klubu se počet členů prakticky nezměnil /280/, z toho je však členů ČES necelých 80. V květnu byli jmenováni čestnými členy Marie Adamcová, Tomáš Borkovec, Rudolf Nečas, Otto Petr a prof. Vilibald Scheiber, čestným předsedou Josef Vondroušek. Zemřeli členové: St. Kalandra, ing. Fr. Lunáček, Karel Müller, Jan Pfeifer a ing. Jar. Žalud. V ÚV ČES pracovali Jos. Vondroušek a Zd. Hršel. Hlavní náplní činnosti jsou klubovní večery. V r.1970 jich bylo 52, z toho 42 s programem, a to 20 přednášek, 6 literárních pořadů, 14 besed, diskusí apod., 2 filmová představení /+ 1 mimo program/, 1 koncert. V tisku bylo zaznamenáno na 40 zpráv. Do městského výlepu byly obstarány plakáty sjezdu IFEF v Rimini./Plakáty 56.kongresu v Londýně budou vylepeny v červnu. V klubu byly promítnuty 2 filmy FIAT a 1 film o Langeudocu s esp. textem. Pro MVB byly objednány esp. plakáty veletrhů z Milána a Barcelony. O novou skříňku v nádražní hale se starala pí M.Vondroušková. Pro základní informovanost veřejnosti bylo rozesláno na 3000 letáků vydaných ČES. Knihovna v péči pí R. Kaplerové vzrostla o 15 titulů. Na r.1971 jsme snížili počet výtisků časopisů a rozšířili počet odbíraných titulů. Časopis Esperanto /UEA/ je k dispozici v Universitní knihovně. Zástupce mládeže ve výboru klubu, ing. Jar. Adamec, po ukončení studií odešel z Brna do Třince. Do výboru byl přizván Fr.Adamec. Řada mladých, většinou studentů, se začíná účastnit klubovního života. Výborové schůze se konaly tři. Do r.1971 přecházejí tyto úkoly: oslava 70. výročí, výstava, dokončení členské kartotéky a vydání členských průkazů, uspořádání praktického knihovního katalogu, dále požádat MěNV o pojmenování některé ulice jménem dr.Zamenhofa nebo esperanta a konzultovat možnost ustavení místní skupiny ČES.

Plán činnosti na r.1971 obsahuje 38 přednášek a besed, 5 zábavných večerů, 3 filmová představení, 1 řečnickou soutěž, 1 výroční schůzi a 1 koncert. Finanční rozpočet má být vyrovnaný ve výši 7000 Kčs.

Registrační lístky z minulého čísla nám vyplněné vrátilo 95 členů /i nečlenů/. Patříte-li mezi ty ostatní, pak nemeškejte a vyplněný lístek pošlete ještě dnes na adresu jednatele: Zd. Hršel, Botanická 28, Brno.

Universitní knihovna v Brně zvolila za téma jedné ze svých tematických výstavek před vnitřním vchodem esperanto. Po celý únor tu byly vystaveny učebnice, slovníky a j. publikace z fondů této nejvýznamnější knihovny Brna.- Knihovna si objednává stěžejní lexikografické dílo poslední doby, Plena Ilustrita Vortaro de Esperanto /SAT, Paříž 1970/.

Pedagogický seminář pořádá pedagogická sekce ČES v Třebíči 13.-14.II. Účastnilo se jej přes 50 členů sekce z českých zemí a neoficiální zástupce NDR, R.Burmeister z Karl-Marx-Stadtu. Se zájmem posluchačů se setkaly jak odborné přednášky, tak magnetofonové pořady o Komenském a Jiřím Kořínkovi /připravené EK Ústí n.L./, i diapozitivy z Jugoslávie /zájezd piseckých esperantistů do Primoštenu/ a přednes esp. překladů českých básní /pí Zd. Matyková z Hradce Králové/. Byl projednán zkušební řád o zkouškách ze znalosti esperanta a o způsobilosti mu vyučovat.

Vzácný nálezy.- Vlastnoruční sdělení dr. Zamenhofa adresované pionýrovi esperanta v českých zemích, Theodoru Čejkovi v Bystrici p. Host., objevil jednatel klubu v Zamenhofově anonymní brožuře o hilelismu z r.1906, nedávno získané pro klubovní knihovnu. Na lístku odeslaném z Varšavy 28. II.1906 uvádí Zamenhof m.j. hlavní data svého životopisu. Zvláště zajímavý je údaj, že jazykem jeho rodného domu byla ruština.- V jiné knize byla vložena ručně tištěná básen jednoho z prvních ruských esperantistů, Ivana Selezňova, s věnováním a podpisem.

Bezručovy Slezské písně právě vyšly v esp. překladu "Sileziaj kantoj". Vydala je OIK v Opavě a rozesílá je esp. kroužek Ostroj v Opavě. Pro členy je má i náš klub zajištěn. Cena bude asi 11 Kčs /kart./ a 19 /váz/.

Esp.-slovenský a slovensko-esperantský slovník /autor Št.R. Seemann, vyd. SPN Bratislava, 836 s., 40 Kčs, je ještě k dostání v knihkupectvích. Doporučujeme jej zvláště proto, že se s vydáním podobného většího slovníku v dohledné době v české verzi nepočítá.

A co vyjde letos? Poš-atlaso de la mondo /St.kartografické nakl., 41 s. barevných map., 82 s. textu, 20 Kčs/ vyjde na podzim. - SPN vydá další vydání Kilianovy Cvičebnice a v srpnu 4. vydání Hromadova kapesního slovníku.- K 50. výročí KSC vydá ČES antologii z české literatury v esperantu.

"Světový kongres bez tlumočnicků" se jmenuje reportáž v časopise Věda a život č.1 1971. Velmi kladně hodnotí průběh 55. světového esp. kongresu ve Vídni a úlohu mezinárodního jazyka v dnešním světě.

Význam mezinárodního časopisu Paco ještě mnozí z nás nedoceňují. A přece je to právě tento měsíčník, který nejenže reprezentuje čs. esperantské hnutí v celém pokrokovém světě /v ČSSR vycházejí 2 čísla ročně, ostatní střídavě v různých zemích Evropy a Asie/, ale má zásluhu i v tom, že v něm - a potom i jako zvláštní otisk - vycházejí i překlady z české literatury, např. Čapkovy Apokryfy, Bezručovy Slezské písně apod. Zaslouží si tedy i podporu nás všech. Roční předplatné 30 Kčs u ČES.

"La grotoj de centra Slovakio" estas nova turisma prospekto dissendata kun Esperantisto Slovaka n-ro 1/1971. Adreso; dr. L.Izák, vila Esperanto, Rastislavova 13, Martin. La tre enhavoriĉa bulteno kostas jare 20 Kčs.

Novajn Esp.-insignojn eldonis EK Ostrava /en tri variantoj, po 6,50/, kaj EK Opava /triangula, po 6 Kčs/. Ankaŭ SET havos propran insignon. Krome ni distribuas la insignon "Amiko de Esperanto" /en du koloraj variantoj, po 7 Kčs/, plaĉajn malgrandajn steletojn /5 Kčs/ kaj la jam historian insignon de la Semajno de Internacia Amikeco /5 Kčs/. Ĉu vi uzas ĉi tiun plej malkaran manieron de propagando?

Dopisní papír ESPERANTO dostanete v papírnictví /10 ks za 2,50 i s obálkami. Jde o reklamní název výrobce, kterým jsou Harmanecké papíerne, n.p.

Z e s v ě t a:

Berlín: Na setkání představitelů esperantských organizací socialistických zemí ve dnech 26.-28. III. bude ČES zastupovat jeho místopředseda ing. Fr. Sviták. Setkání se bude m. j. zabývat koordinací činnosti svazů.

Dunaujváros: Setkání esp. mládeže se za ČES zúčastní ve dnech 30.IV. - 2. V. jeho tajemník, P. Polnický, a za brněnskou mládež Ant. Staněk.

Leipzig: Internacia renkontiĝo de esperantistoj okazas dum la printempa foiro la 20-an de marto je la 19a horo en Klub der Intelligenz "G. W. Leibniz", Elsterstrasse 35. Post kulturprogramo okazas amika kunesto. Informas Germana Kulturligo, Esperanto, 701 Leipzig, Käthe-Kollwitz-Str. 115.

Londýn: Na letošním 56. světovém esp. kongresu bude m. j. diskuse na veřejné schůzi o problému jazykových komunikačních prostředků pod heslem "Pozice velkých národních jazyků ve srovnání s neutrálním esperantem a vyhlídly do budoucna". Na schůzi byli pozváni zástupci British Council, Goethova institutu, Výboru pro propagaci francouzštiny, sovětské a čínské jazykové instituce a akademie věd.

Švédsko: Za návrh švédského senátora Linara Dahla, aby UEA, dostala r.1971 Nobelovu cenu, se postavilo již ples 120 poslanců. Rektor E. Dahl je známý kulturní a politický pracovník, nedávno vyznamenaný zlatou medailí

"Za zásluhy o společnost", kterou mu v zastoupení švédského krále a vlády odevzdal göteborgský guvernér.

BULTENO. Vydává Klub esperantistů PKO v Brně zdarma pro své členy.
Odpovědný redaktor Zdeněk Hršel.